**CENTRES DE COMMERCE INTERNATIONAL
ET OPÉRATIONS RÉGIONALES (TPO)**

PEARSON C 5

FORTIN Louise - Directeur	996-8544
Sec de la direction - McGrath Monique	996-8708
Whalen Michael - Directeur adjoint (Centre de commerce Int'l)	996-8713
Blair Denise	992-0326
Lemay Michel	996-8709
Fortin J Paul (Projets spéciaux)	996-8546
Hexter Bev	996-2274
Knowles David C (Études en commerce international)	996-7104
Connors Paul	996-8099

CENTRES DE COMMERCE INTERNATIONALES

Calgary

Milot Gerald - Délégué commercial principal	(403)292-6409
11e étage	
510 - 5e rue Sud-Ouest T2P 3S2	
Télécopieur	(403)292-4578

Charlottetown

Dickson Fraser - Délégué commercial principal	(902)566-7443
Confederation Court Mall	
134 rue Kent, Suite 400	
CP 1115 C1A 7M8	
Télécopieur	(902)566-7450
Télex	014-44129

Edmonton

Roberts Bill - Délégué commercial principal	(403)495-4415
Canada Place	
9700 Avenue Jasper T5J 4C3	
Télécopieur	(403)495-4507
Télex	037-2762

Halifax

Rosenthal Doug - Délégué commercial principal	(902)426-6125
1801 rue Hollis	
CP 940, Station "M" B3J 2V9	
Télécopieur	(902)426-2624
Télex	019-22525

Moncton

Gélinas Guy-André - Délégué commercial principal	(506)851-6440
Assumption Place, 770 rue Main	
CP 1210 E1C 8P9	
Télécopieur	(506)851-6429
Télex	014-2200

Montréal

Lavoie Claude - Délégué commercial principal par intérim	(514)283-6796
Tour de la Bourse	
800 Place Victoria - 38e étage	
CP 247 H4Z 1E8	
Télécopieur	(514)283-3302
Télex	055-60768

St. John's

Greenwood Tom - Délégué commercial principal	(709)772-5511
90 Avenue O'Leary	
CP 8950 A1B 3R9	
Télécopieur	(709)772-2373
Télex	016-4749

Saskatoon

McEwen Al D D - Délégué commercial principal	(306)975-4343
McLeod Ron - Délégué commercial	(306)975-5318
6e étage, 105 - 21e rue est S7K 0B3	
Télécopieur	(306)975-5334
Télex	074-2742
Autres personnes ressources responsables du commerce dans les Territoires:	
Bagnell Larry (Whitehorse, Yukon)	(403)668-4655
Télécopieur	(403)668-5003
Terrerington Jeff (Yellowknife, TNW)	(403)920-8575
Télécopieur	(403)875-6228

Toronto

Paterson Doug - Délégué commercial principal	(416)973-5053
4e étage, Dominion Public Building	
1 rue Front Ouest M5J 1A4	
Télécopieur	(416)973-8161
Télex	065-24378

Vancouver

Buriannyk Zen - Délégué commercial principal	(604)666-1438
Scotia Tower	
900 - 650 rue Georgia ouest, C.P. 11610 V6B 5H8	
Télécopieur	(604)666-8330
Télex	04-51191

Winnipeg

Lyons Al - Délégué commercial principal	(204)983-4099
Suite 608, 330 avenue Portage R3C 2V2	
Télécopieur	(204)983-2187
Télex	07-57624

**DIRECTION DE LA PLANIFICATION DU COMMERCE
ET DES EXPORTATIONS WIN (TPP)**

PEARSON C 5

McQUINN M Waine - Directeur	996-3024
Sec de la direction - Le May Hélène	996-7182
Barber William	996-1930
Exportations WIN	
McLachlan Peter - Directeur adjoint	996-7183
Système des données WIN	
Brown Dick - Responsable	996-5567
Johnson Sheila	996-5701
Klatt Charlene	992-3005
Déploiement WIN	
Sabourin Pierre - Responsable	996-3028
Sodhi Raoul	996-7185
Planification et traçage des programmes relatifs à l'exportation, au tourisme et à l'investissement	
Directeur adjoint (PDME)	996-1872
Warren Liz - Surveillante	996-8715
Clement Denise	996-2015
Dubois Suzanne	996-2057
Grant Emelina	996-8711
Nash Marilyn	996-1971
White Cathy	996-8549

**DIRECTION DES PROGRAMMES D'EXPORTATION
ET D'INVESTISSEMENT (TPE)**

PEARSON C 5

STEWART A J - Directeur	996-2939
Sec de la direction - Jérôme Suzanne	996-7155